

Załącznik nr 4 do SWZ

Projektowane postanowienia umowy

UMOWA NR ARMZ.272.4.2023

zawarta w dniu 2023 r. w Chrzanowie pomiędzy:

1. **Agencją Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A.** z siedzibą w Chrzanowie, adres: 32-500 Chrzanów, ul. Grunwaldzka 5, wpisaną do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000225451, posiadającą NIP 6282088858 oraz REGON 356905372, wysokość kapitału zakładowego – 3.066.000,00 zł, reprezentowaną przez:
Prezesa Zarządu – Annę Włoszek
zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”,

a

2.
.....
.....,
zwaną dalej „Wykonawcą”,

wyłonionym w postępowaniu prowadzonym w trybie podstawowym, o którym mowa w art. 275 pkt 1 uPzp Ustawy Prawo Zamówień Publicznych (t. j. Dz.U. 2022 poz. 1710 ze zm.) oraz zgodnie z obowiązującym Podręcznikiem kwalifikowania wydatków objętych dofinansowaniem w ramach RPO WM na lata 2014-2020 na wykonanie usługi pn. „**Organizacja misji gospodarczej małopolskich przedsiębiorców na Targi gospodarcze w Tokio.**”, dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 - 2020, Oś Priorytetowa 3. Przedsiębiorcza Małopolska, Działanie 3.3. Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki, Poddziałanie 3.3.1 Promocja gospodarcza Małopolski.

Niniejsza umowa (dalej: „Umowa”) zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.), znak: ARMZ.271.4.2023

§ 1.

PRZEDMIOT UMOWY

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać w ramach Umowy usługę (dalej: „usługa” lub „przedmiot umowy”) pn. „**Organizacja misji gospodarczej małopolskich przedsiębiorców na Targi gospodarcze w Tokio.**”, zwanych w dalszej części Umowy „Targami”, które odbędą się w dniach 29 listopada do 02 grudnia 2023 r. w Tokio. Udział Targach stanowi element realizacji projektu „*Realizacja kompleksowego projektu obejmującego wsparcie*

Projekt „Realizacja kompleksowego projektu obejmującego wsparcie małopolskiej branży kreatywnej i ICT na rynkach międzynarodowych, oraz wsparcie JST w pozyskiwaniu inwestorów”, dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 - 2020, Oś Priorytetowa 3. Przedsiębiorcza Małopolska, Działanie 3.3. Umiedzynarodowienie małopolskiej gospodarki. Poddziałanie 3.3.1 Promocja gospodarcza Małopolski. Nr projektu: **RPMP.03.03.01-12-0063/20**

małopolskiej branży kreatywnej i ICT na rynkach międzynarodowych, oraz wsparcie JST w pozyskiwaniu inwestorów”.

2. W wyjeździe studyjnym weźmie udział 40 osób.
3. Głównymi celami wyjazdu są:
 - 1) rozpoznanie rynków Azjatyckich pod kątem możliwości ekspansji i inwestycji przedsiębiorstw z Województwa Małopolskiego,
 - 2) stworzenie małopolskim przedsiębiorcom warunków do nawiązywania i rozwijania kontaktów biznesowych z partnerami operującymi na rynku Azjatyckim,
 - 3) prezentacja walorów gospodarczych województwa małopolskiego jako dobrego miejsca do inwestowania i wymiany handlowej,
 - 4) promocja małopolskich firm, ich produktów i usług oraz oferty inwestycyjnej województwa małopolskiego w przedmiotowym zakresie.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi na warunkach określonych w całej dokumentacji zamówienia, w szczególności w załączniku nr 1 do SWZ, tj. Opisie przedmiotu zamówienia.
5. Wykonawca w szczególności zapewni: Organizację misji gospodarczej małopolskich przedsiębiorców na Targi gospodarcze w Tokio w dniach od 29 listopada do 02 grudnia 2023 r. zgodnie z opisem w załączniku nr 1 do SWZ. Termin świadczenia usługi: **Od dnia podpisania Umowy do 04 grudnia 2023 r.**

§ 2.

OBOWIĄZKI WYKONAWCY

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami i zasadami oraz ponosi pełną odpowiedzialność w przypadku ich naruszenia.
2. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługę z pełną starannością, rzetelnością, wskazaniem Zamawiającego i zgodnie z zasadami profesjonalizmu zawodowego.
3. Wykonawca zobowiązuje się do ponoszenia pełnej i nieograniczonej odpowiedzialności wobec Zamawiającego i osób trzecich za wszelkie działania i zaniechania (a także skutki) osób, w tym podwykonawców, którymi Wykonawca posługuje się przy realizacji przedmiotu umowy. Możliwość powierzenia wykonania Umowy zastępcy w trybie art. 738 Kodeksu cywilnego jest wyłączona.
4. Wykonawca oświadcza, że on sam oraz personel skierowany do realizacji przedmiotu umowy, posiadają niezbędne umiejętności, uprawnienia i kwalifikacje niezbędne do realizacji usługi.
5. Wykonawca zobowiązany jest do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie realizacji przedmiotu umowy. Wykonawca potwierdza, że posiada osoby, narzędzia, licencje, oraz środki finansowe niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy.
6. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadamiania Zamawiającego o każdym zdarzeniu mogącym mieć wpływ na realizację przedmiotu umowy oraz o wszelkich nieprawidłowościach zauważonych podczas wykonywania usługi, w tym w szczególności mających wpływ na bezpieczeństwo osób.
7. Wykonawca zobowiązany jest w dniu podpisania Umowy do przedstawienia Zamawiającemu kopii zawartej umowy ubezpieczenia wraz z potwierdzeniem uiszczenia składki i utrzymywania ubezpieczenia na czas realizacji Umowy, na warunkach określonych w SWZ.
8. Wszelkie informacje uzyskane przez Wykonawcę w związku ze świadczeniem usług będących przedmiotem zamówienia, mogą być wykorzystane tylko w celu realizacji Umowy i będą objęte tajemnicą przez Wykonawcę. W okresie obowiązywania Umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu bez względu na przyczynę jej rozwiązania lub wygaśnięcia. Wykonawca nie będzie

publikować, przekazywać, ujawniać ani udzielać żadnych informacji, które uzyska w związku z realizacją Umowy poza ogólną informacją o udziale w projekcie.

9. Wykonawca w terminie do 7 dni od zakończenia targów zobowiązany jest sporządzić i przedstawić Zamawiającemu raport końcowy podsumowujący i opisujący przebieg realizacji kompleksowej usługi.

§ 3.

ZOBOWIĄZANIA ZAMAWIAJĄCEGO

W ramach zamówienia, Zamawiający jest odpowiedzialny za:

- 1) udzielanie odpowiedzi na zapytania Wykonawcy, występujące w trakcie realizacji Umowy, bez zbędnej zwłoki;
- 2) przekazywanie wszelkich informacji i dokumentów niezbędnych Wykonawcy do realizacji zamówienia, jak np. dane osób uczestniczących w wyjeździe targowym.

§ 4.

WYNAGRODZENIE I ZASADY ROZLICZEŃ

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu umowy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości zł brutto (słownie:/100 brutto), tj. zł netto + VAT.
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 zawiera wszystkie koszty niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, w tym koszty transportu oraz ewentualne ubezpieczenia, podatki i opłaty.
3. Zapłata wynagrodzenia, o którym mowa ust. 1 powyżej, nastąpi jednorazowo, z dołu przelewem w terminie **30 dni** od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, na rachunek bankowy wskazany na tej fakturze. Podstawą zapłaty faktury będzie podpisany przez strony raport końcowy, o którym mowa w § 2 ust. 9 Umowy.
4. Przez prawidłowo wystawioną fakturę strony rozumieją fakturę wystawioną zgodnie z obowiązującymi przepisami, postanowieniami Umowy oraz pozytywnie zweryfikowanym rachunkiem bankowym w wykazie podmiotów, o których mowa w art. 96b ustawy o podatku od towarów i usług.
5. Zamawiający nie będzie ponosił żadnych innych kosztów ani opłat związanych z wykonywaniem usług przez Wykonawcę.
6. Wskazany na fakturze rachunek bankowy Wykonawcy musi być rachunkiem rozliczeniowym Wykonawcy wymienionym w wykazie informacji o podatnikach VAT prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej (dalej: „Wykaz VAT”).
7. W przypadku wskazania na fakturze przez Wykonawcę innego rachunku niż rachunek opisany w ust. 6 powyżej Zamawiający będzie uprawniony do wstrzymania się z zapłatą wynagrodzenia do czasu podania właściwego rachunku przez Wykonawcę. W takim przypadku Zamawiający nie będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Wykonawcy odsetek za opóźnienie w zapłacie Wynagrodzenia, a termin 30 dni będzie liczony od dnia przedłożenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
8. Postanowienia ust. 6-7 powyżej mają zastosowanie do Wykonawców będących podatnikami VAT czynnymi.
9. Za dzień zapłaty uznaje się dzień złożenia przez Zamawiającego polecenia przelewu.

§ 5.

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadkach określonych w obowiązujących przepisach, a ponadto w przypadku, gdy:
 - 1) Wykonawca nie przystąpi do realizacji zamówienia bez uzasadnionych przyczyn,
 - 2) Wykonawca wykonuje zamówienie nienależycie lub niezgodnie z Umową,
 - 3) Wystąpi zwłoka w realizowaniu przedmiotu umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w takim stopniu, że będzie uprawdopodobnione, iż Wykonawca nie wykona zamówienia lub jego części w terminie określonym w Umowie,
 - 4) określonym w § 6 ust. 6 Umowy.
2. Odstąpienie od Umowy winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności, w terminie 90 dni od zaistnienia okoliczności o których mowa w ust. 1 powyżej.

§ 6.

ZMIANA UMOWY

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający, poza możliwością zmiany zawartej Umowy na podstawie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie z treścią art. 455 ust. 1 pkt 1) tej ustawy przewiduje również możliwość dokonywania zmian postanowień zawartej Umowy, na zasadach i w przypadkach określonych w niniejszym paragrafie.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany terminu wykonania Przedmiotu umowy w przypadku:
 - 1) niezawinione przez Strony przyczyny spowodowane przez siłę wyższą lub inne niezależne od Stron zdarzenie, które było niemożliwe do przewidzenia w momencie zawarcia umowy i któremu nie można było zapobiec mimo dochowania należytej staranności,
 - 2) wystąpienia zdarzeń losowych;
 - 3) zmiany miejsca targów, w przypadku gdy dane targi zostaną przeniesione w inne miejsce w takim przypadku cena może ulec zmianie o koszt wynikający ze zmiany miejsca targów.
4. W przypadkach określonych w ust. 3 powyżej przedłużenie terminu wykonania przedmiotu umowy może nastąpić o czas niezbędny do jego wykonania (tj. czas podjęcia niezbędnych czynności, uzyskania opinii uzgodnień, pozyskania materiałów lub informacji), jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Przedmiotu Umowy. Przedłużenie terminu Zamawiający warunkuje złożeniem przez Wykonawcę stosownego wniosku o sporządzenie aneksu do Umowy wraz z powołaniem się na podstawę zmiany Umowy i uzasadnieniem wniosku opisującym okoliczności faktyczne.
5. Strony uznają za siłę wyższą stanowią nadzwyczajne, pochodzące z zewnątrz zdarzenia, których zaistnienie nie było możliwe do przewidzenia, i których nie można było uniknąć przy zastosowaniu wszelkich dostępnych Stronom środków, takich jak między innymi: strajki oficjalnie zorganizowane przez związki zawodowe, mobilizację, embargo, odwołanie targów lub ich przesunięcie na kolejny rok oraz zdarzenia losowe pozostające poza kontrolą i wolą Stron, takie jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi itp.
6. W przypadku zmiany terminu Targów lub ich odwołania w formule tradycyjnej, gdy sytuacja polityczna lub epidemiczna w kraju to uniemożliwia, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy.
7. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany umowy w zakresie wynagrodzenia w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT) oraz podatku akcyzowego - w takiej sytuacji zmianie ulegnie Wynagrodzenie, a wynagrodzenie netto pozostanie bez zmian.

8. Wszystkie powyższe postanowienia stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę.
9. Nie stanowi zmiany umowy:
 - 1) zmiana danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną Umowy (np. zmiana numeru rachunku bankowego),
 - 2) zmiana danych teleadresowych.
10. Strona występująca o zmianę postanowień umowy zobowiązana jest do udowodnienia zaistnienia okoliczności określonych w niniejszym paragrafie. Wniosek o zmianę postanowień Umowy musi być wyrażony na piśmie.
11. W trakcie opisanej w niniejszym paragrafie procedury Strony mogą prowadzić negocjacje, celem uzgodnienia treści zmiany Umowy. Negocjacom nie podlega zmiana opisana w ust. 7 powyżej albowiem mają one charakter automatyczny.

§ 7.

KARY UMOWNE

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne z tytułu nierealizowana przedmiotu umowy, lub nienależytego wykonania umowy w wysokości:
 - 1) 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy w przypadku, gdy Wykonawca nie wykona usługi lub w przypadku zwłoki, która spowoduje brak uczestnictwa Zamawiającego w Targach np. brak biletów wstępu, brak zapewnienia usług hotelowych, transportowych, itp.;
 - 2) 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100) za każdy niezrealizowany, bądź nienależycie realizowany element usługi;
 - 3) 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 Umowy, w przypadku odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie wykonawcy w przypadkach określonych w § 6 Umowy.
2. Kary umowne Wykonawca zobowiązany będzie zapłacić na pisemne wezwanie Zamawiającego.
3. Zamawiający uprawniony jest do potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
4. Zgodnie z art. 436 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić strony wynosi **20 %** wartości całkowitego wynagrodzenia brutto wskazanego w § 4 ust. 1 Umowy.
5. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego kary umowne do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody i utraconych korzyści, na zasadach ogólnych uregulowanych w Kodeksie cywilnym.
6. Kary umowne płatne są w terminie do **7 dni** od dnia otrzymania wezwania do zapłaty.

§ 8.

DORĘCZENIA

1. Wszelkie oświadczenia Stron składane w związku z Umową będą składane w formie:
 - 1) pisemnej i doręczane przez Stronę składającą oświadczenie Stronie, do której oświadczenie jest skierowane: do rąk własnych za potwierdzeniem odbioru, listem poleconym lub przesyłką kurierską. Przesyłkę uznaje się za doręczoną pomimo jej zwrotu po uprzednim awizowaniu albo uprzedniej odmowie jej przyjęcia przez adresata; datą doręczenia jest w takim przypadku data upływu terminu awizowania albo data odmowy przyjęcia przesyłki przez adresata;
 - 2) elektronicznej na następujące adresy:
 - a) dla Zamawiającego e-mail: [...](#),
 - b) dla Wykonawcy e-mail:

2. Do bieżących kontaktów związanych z realizacją przedmiotu umowy strony wskazują:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - Piotr Ryba – koordynator projektu: Tel. 509 232 327; p.ryba@armz.pl.
 - 2) ze strony Wykonawcy:
 - imię i nazwisko:; funkcja:; Tel.:;
 -
3. Jakiegokolwiek pismo wysłane na adres Zamawiającego lub Wykonawcy wskazany w Umowie niepodjęte przez Strony w terminie lub, którego odbioru którakolwiek ze Stron odmówiła, uznane będzie za skutecznie doręczone. W przypadku zmiany adresu Strony są zobowiązane w terminie 14 dni powiadomić drugą Stronę o nowym adresie. W przypadku braku zawiadomienia korespondencja dostarczona na poprzedni adres będzie uznana za skutecznie doręczoną.
4. Każda ze Stron zobowiązana jest do niezwłocznego pisemnego powiadamiania drugiej Strony o każdej zmianie listy osób, o których mowa w ust. 2 powyżej. Do czasu takiego powiadomienia uznaje się, że lista tych osób nie uległa zmianie i obowiązuje ona w zakresie wynikającym z Umowy oraz (ewentualnie) uprzednio dokonanych powiadomień.

§ 9.

PODWYKONAWCY

1. Zamawiający wymaga, aby przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca podał nazwy, dane kontaktowe oraz przedstawicieli, podwykonawców zaangażowanych w wykonanie zamówienia (jeżeli są już znani). Wykonawca zobowiązany jest do zawiadomienia Zamawiającego o wszelkich zmianach w odniesieniu do informacji, o których mowa w zdaniu pierwszym, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje wymagane informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację zamówienia.
2. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 118 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, że proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.
3. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.
4. Umowa o podwykonawstwo nie może zawierać postanowień kształtujących prawa i obowiązki podwykonawcy, w zakresie kar umownych oraz postanowień dotyczących warunków wypłaty wynagrodzenia, w sposób dla niego mniej korzystny niż prawa i obowiązki Wykonawcy, ukształtowane postanowieniami Umowy.

§ 10.

OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Zasady dotyczące powierzenia przetwarzania danych osobowych określa umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiąca załącznik nr 1 do Umowy.
2. Wszelkie informacje, które Wykonawca uzyskał w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, będą objęte poufnością zarówno w okresie obowiązywania umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.

3. Wykonawca w szczególności zobowiązuje się do stworzenia i stosowania przy przetwarzaniu danych osobowych odpowiednich procedur i zabezpieczeń technicznych, informatycznych i organizacyjnych wymaganych przywołanymi powyżej przepisami.
4. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić bezpieczeństwo danych udostępnionych i powierzonych przez Zamawiającego.
5. W przypadku ujawnienia lub utraty danych osobowych, Wykonawca zobowiązuje się do bezzwłocznego pisemnego poinformowania Zamawiającego o tym fakcie, wskazując okoliczności zdarzenia i zakres ujawnionych lub utraconych danych.
6. Wykonawca dopuści do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby posiadające stosowne imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
7. Wykonawca odpowiada za szkody jakie powstaną wobec Zamawiającego lub osób trzecich na skutek niezgodnego z obowiązującymi przepisami i niniejszą umową przetwarzania danych osobowych lub ich ujawnienia bądź utraty.
8. Wykonawca odpowiada za szkody jakie powstaną wobec Zamawiającego lub osób trzecich na skutek niezgodnego z obowiązującymi przepisami i niniejszą umową przetwarzania danych osobowych lub ich ujawnienia bądź utraty.
9. W związku z koniecznością realizacji przez Strony obowiązków jako administratorów danych, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO wynikających z realizacji umowy, Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu następujące dane osobowe: imię i nazwisko, nr telefonu, adres poczty elektronicznej osoby/osób wskazanej/nych do kontaktów w kwestiach związanych z realizacją umowy lub wykonującej/wykonujących przedmiot umowy, zaś Zamawiający będzie przekazywał Wykonawcy dane: imię i nazwisko, nr telefonu, adres poczty elektronicznej pracowników wskazanych do kontaktów w kwestiach związanych z realizacją umowy.
10. Strony będą realizować wobec osób, które są ich przedstawicielami obowiązek informacyjny, o którym mowa odpowiednio w art. 13 i 14 RODO.

§ 11.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nieuregulowanych Umową będą miały zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny oraz ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.
2. Strony postanawiają iż, jeżeli postanowienia Umowy są albo staną się nieważne albo nieskuteczne, lub Umowa zawierać będzie lukę, nie narusza to ważności i skuteczności pozostałych postanowień Umowy. Zamiast nieważnych albo nieskutecznych postanowień, lub jako wypełnienie luki, obowiązywać będzie odpowiednia regulacja, która – jeżeli tylko będzie to prawnie dopuszczalne – w sposób możliwie bliski odpowiadać będzie temu, co Strony ustaliły, albo temu, co by ustaliły, gdyby zawarły takie postanowienie, pod warunkiem, że jeżeli całość umowy bez nieważnych albo nieskutecznych postanowień zachowuje rozsądną treść.
3. Wszelkie spory mogące wynikać z tytułu realizacji Umowy Strony zgodnie poddają pod rozstrzygnięcie sądowi polskiemu właściwemu miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

W imieniu Wykonawcy:

W imieniu Zamawiającego:

.....

.....